



BCU Cluj / Central University Library Cluj
**A' TSASZARI ÉS KIRALYI FELSÉG' KE-
 GYELMÉVEL.**

Indúlt Bérsből Május' 8-dikánn. 1798.

S p a n y o l O r f z á g.

Gróf *Cabarrus* Madridban vagon néhány napok ólta. Nem gondólják, hogy, mint eleinten iratott vólt, a' Fináantz-Ministerséget el-nyerhetné. Ha-nem egy más nagy kegyelmességet tsak ugyan mutatott hozzá mostanában a' Király, mely ab-ból áll, hogy azon kárának meg-fordításául, a' melyet Gr. *Cabarrus* az előbbeni Uralkodó alatt viselt fogsága miatt vallott, 6 millió Realokat (valami 7 millió Forintokat) rendelt néki Améri-kábann. — Tsak-ugyan nem rofsz helyre házaso-dott az a' *Tallicn!*

O l o s z O r s z á g.

Piemontban ujjanton zavarosúlnak a' környül-állások. Cherasco' és Asti' vidékeinn nevezetesen, ujjanton ki-ütött a' lárma, és ugy nevezett Szabadság-fák plántáltatnak.

A' Cisálpína Respublikának is Frantzia 18-dik Fructidórja (4-dik Septembere) vóit közelébbrol. A' Directoriumnak két tagjai, *Moscatti* és *Paradisi*, a' Secretáriusfal Sommarivával együtt, továbbá a' Vének Tanátsából 6, az Ifjak Tanátsából is 3 tagok ki-tiltattattak. Más két Kép-viselők, ként ki léptek. A' két le-tétetett Directorok' helyébe, két Ministerek nevezettek Directorokká, u. m: *Lamberti* és *Testi*; Secretariusa pedig *Pagani*. — Lettek több változások is. —

Hazafi *Marescalchi*, a' kit a' Cisálpínei Respublika' Directoriuma, a' maga Bétsi Követjévé rendelt: ide való jövele előtt előbb Rastadtba ment.

A' Liguriai Respublicánusok pompás innepet celebráltak Április' 10-dikénn Genuában a' Frantzia fegyveres seregek' tiszteletére. —

A' mi a' Klastromok' állapotját illeti ezen Liguriai Respublikában, az olyan Klastromi személyeknek, a' kik a' Respublika' földjinn születettek, a' Törvény-hozó Tanátsnak egyik ujjabb végzése szerént, a' Klastromokba való visszáté-

rés, a' kiknek tetszeni fog, esmet meg-engedetett, hanem több Novitziusoknak és Noyitziáknak bévétele meg-tiltatott; és az olyan Klastromi személyek, a' kik nem ezen Respublika' földjénn születtettek, ennek Klastromaiból és vidékeitről, 8 napok alatt el-távozni tartoznak.

A' Romai Országgló-szék a' Frantziáknak tartozó contributzióból meg-hátra lévő summáért, a' *Roccai* hasznos Timsó-bányákat, egy ezekhez tartozó datab vidékkel együtt, a' Frantzia Respublikának egy millióbann által engedte. Ezeket eddig egy *Giorgi* nevü Kereskedő tartotta árendában; és meg 18 hónapokig nálla maradnak, a' melyek alatt ő, 106 ezer Kemény Tallérokat fizet a' Frantziáknak.

Civita-Verhianál nagyon fontosulnak a' Frantzia hadi-készületek. Tengerenn-vizenn naponként több-több Frantzia seregek érkeznek oda. Még Gen. *Desaix* is itt van már a' Civita-Vechiai kikötő-helyben, és azok, a' kik tudják azt, hogy ez a' *Desaix*, a' Canális' partján fekvő Angliai Frantzia tábor' jobb szárnyának Vezére, azt a' következtést huzzák-ki az ő Civita-Vechiánál való létéből, hogy ezeknek az Olofz kikötő-helyekben hajókra ült seregeknek, ki kell a' Mediterráneum tengerről a' nagy Oceánusra evezni, előbb, hogy sem az ugy nevezett Angliai Frantzia tábor a' maga expeditzióját Irlándiában vagy Angliában meg tenné.

Egy Afrikai ujj történetről való tudósítás, Meylandból, Aprilis' 19-dikénn: — „

„Az *Algieri* fogházakban feles számú Marokkói fő emberek vagynak, a' kiket mind addig el nem akar az *Agieri Bey* botsátani, míg a' magok el-botsáttatódásokért nagy summákat le nem fizetnek. Ezen Aprilis' hónapnak elejénn alkalmas-ságot találtak sokak ezen fogoly Marokkói születésű emberek közzül arra, hogy egy Frantzia Fre. gátra, a' mely ekkor az *Algieri* kikötő-helyben vólt, ki-lopják magokat. Meg-tudván a' *Bey* a' történetet, a' fogjokat visszra kívánta. A' Frantzia hajós Kapitány azt felelte, hogy azokat kiadni, a' szállás-adó emberiségnek meg-sértésére fogna lenni. Nehány napok múlva 4 tisztek ezen Frantzia hajórol a' partra ki-menvén, A'gierben széljel jártak. A' *Bey*, árestáltatta őket. A' Frantzia Consul, az esmerétes *Jean-de-St-Andre*, a' hírnek meg-hallására a' *Bey*hez ment, és a' 4 Frantzia tiszteknek el-botsáttatásokat kívánta: de nem kedvező feleletet vévén ezen Fejedelemtől, a' nagy Nemzetnek bosszú-állásával kezdette ezt fenyegetni. A' *Bey* azonban, a' helyett, hogy felelt volna valamit, fejit vétette a' Consúlnak. — „Ennek (igy szoll a' Meylandi tudósítottó) fontos következése lehet), mivel-hogy a' Frantzia Directorium a' maga Consuljának meg-ölettetését, bosszú-állás nélkül nem fogja hagyni. — Hanem ez már itt a' véginn tsak Ujjság-írói meg-jegyzés.

Frantzia Ország.

Aprilis 22-dikénn irták Párisból, hogy Gen. Bonaparte már akkor valósággal meg-el-íődült vólt Toulonhoz ; 's-hogy a' titkos expeditzióra ki-neveztetett Tudósok is minden oránn útnak in-dúlnak.

Ez a' Mediterráneum tengerenn való titkos ex-peditzióhoz való kézüzlete a' Frantziáknak, mind több-több irkálásokra kezd alkalmatofságot szol-gáltatni, — Egy idővel ez előtt egy *Wadström* ne-vü Swétziai születésü ember valami Munkát ter-jelztett vólt a' Frantzia Törvény-hozó Tanáts eli-be a' melyben közönségesen szolva a' Colonizá-tziókról, nevezetesen pedig a' *Siera-Leonai*, *Baula-mai*, 's-több e'-féle Coloniákról, hordott némely gondolatokat elő. *Echafserieux* nevü tágja az Öt-szá-zak' Tanátsának. ezen Munkárol orált közelebről a' Tanátsban azon Commissiónak nevében, a' mely-re annak meg-visgálása vólt bizattatva. — „

„Ha (igy szoll *Echafserieux*) valamely tartomány vagy on a' világonn olyan, a' mely Frantzia or-szágnak a' Colonia' szántalásra különösön alkal-mas lehetne, Egyptom vólna az. Ez a' leg termé-kenyebb tartomány tsak egy kitsiny tenger által válofztatik-el Frantzia országtól. Már Nagy Sán-dórnak a' vólt a' projectoma, hogy itt fundáljon egy közép pontot a' maga országlásának és a' Vi-lág' kereskedésének. Egy olyan Coloniát plántát-ni Egyptomban, a' mely semmi vér-ontásba

se kerüljön, méltó a' Frantzia névre. Egy ujj része a' világnak, Frantzia országot fogná gazdagítani, 's-az Europai kereskedésnek közönségesen ujj elevenséget fogna szerezni. Egy Egyiptomi Colonia, a' vólt Velentzei Frantzia szigeteknek hafzonosságát és erejét bátorságos állapotra helyhez-tetné. Frantzia Ország, az által a' Mediterráneumi és Veres-tengeri kereskedésnek birtoklásává lévén, a' Nap-keleti Kereskedést a' Nap-nyugoti Kereskedéssel öfzfze fogná tsatólni, Az Orosz birodalomnak, 's nevezetesen az Anglusoknak tzélját megelőzni szükség Frantzia Orzágnak, ha azon a' kereskedésen akarja jártatni az elfzét, a' melyre mások már fél Sekulum előtt reá fuggesztették Speculátziójokat. Úgy is talám tsak a' Frantzia *Genier* (elnéfséget) várja két nagy plánumoknak végre-vitettetődése: a' mely plánumok közzül egyik a' Mediterraneum tengernek a' Veres tengerrel a' *Suez'* föld szorosának keresztül való vágódása által lejendő öfzfze foglalásában, a' másik pedig annak a' Tsatorjának helyre-állitásábann állana, a' melynek segedelmével a' *Sesostris'* idejében az Indiai portékák a' Nilus' vizé' torkához hordattattak. Nintsen tanátsosabb dolog, mint hogy Colonia küldödjön Egyiptomba, &c., —

Ez az *Echalserieux* projectoma a' *Wadström* Swéd' meg-jegyzéseivel együtt, által küldettetett a' meg-visgáltatódás és a' hafzonra való fordítódás végett a' Directoriumhoz. — Ezzel egy több indítottó okok vagyon némelyeknek abban a' hijede-

leben való meg-erősödésre, hogy a' Mediterraneumi titkos készülétekkel leg alább rész szerént tsak ugyan ügyel ide Egyiptomba is valamit a' Directorium. — Némelyek azt erősítik, hogy már reá telik 200-ra azoknak a' Frantzia Tudósoknak száma, a' kik Toulonhoz útnak, hogy ezen expedízióból részt vegyenek. Még nyomtatáshoz való feles készüléteket Görög 's-egyéb Nap-keleti betüket is vísznek magokkal.

B a t a v a R e s p u b l i k a.

Az innét jött levelek ditsedök. — „Külömb-külömb Hollándus kereskedő hajók érkeztek-meg (így irnak ezek) Napkeleti Indiából, a' melyek fűszerfámmal gazdagon rakva vagynak. Az ő beszedjek szerént a' Hollándus Colomiák Java' szigetén, nevezetesen Batáviában, mostanában a' legvirágzóbbak, és az Anglusoknak oda való be-ütéseik iránt egészen bátorságosok; mint-hogy az Anglusok az ő Indiai birtokaikra nézve itt amott magok fenyegettenek a' szomszéd Fejedelmektől, a' kik ellen magokat jó oltalmazó állapotban tartani kéntelenek lévén, a' Spanyol és Hollándus Coloniákra nem terjeszthetik-ki hadi erejüket.!

A' Belga Törvény-hozó Gyűlés egy idővel ez előtt azt decretálta vólt, hogy a' Directorium azokat a' Helytartóhoz hajlandósággal viseltető tisztviselőket, a' kik az 1787-dik esztendőből fogva 1795-ig, t. i. a' Frantziáknak szövetséges Belgiumba való be-menetelekig, az Országláshoz tartozó fogla-

latofságokból részt vettek, processus alá vévén, jofzágaikat mind ezeknek foglalja-el. A' Directorium az-ólta a' dólgot jobbatskán meg-fontolgtván, ugy találta, hogy a' Kép-viselők' Decretoma ezen tekintetben, leg alább a' Kereskedekre nézve, telyefséggel lehetetlen. Az okokat, a' melyek szerént ezt állítja a' Directorium, egy fontos és fel-indított írásban terjesztette a' Kép-viselők' elibe, a' mely írásban a' következő kifejezések is előfordúlnak:—,,

„Tagadhatatlan, és jai! mindeneket meggyőző dolog az (igy szól a' Batava Respublika' Directoriuma), hogy az 1737-beli szerentsétlen változás által okoztatott kár, egy bámulasra méltó és oly nagy summára telik, hogy ha mind azoknak javai, a' kik azon kárnak okozásában való részvétel által magokat vétkeessé tették, egyfzeriben a' Státus' kintses kasszájába tölttetnek is, a' kárnak csak egy részét fordithatják-meg. Tsak gondoljátok-meg, hogy mit-sola személyeket fog kivált-képpen a' Kereskedő városokban érdekelni ez a' ti Decretomotok; meg látjátok, hogy leg első Kereskedő Házaitok alája fognak azon Decretomnak vettettetni, a' kiknek a' magok javaiktól való egyfzeri meg-fosztattatások által, a' leg szomorubb következeseknek kell okoztatni. Mely sok contractusoknak kellene ez által a' külső országokban, a' melyeket ők külömb-külobb helyekenn kötöttek, be-töltetlen maradni? 's-mely megszére meg-érezné ezt a' tsapált a' kereskedő Státus egész Európában? Mely sok bankrotérozá-

sok történnének a' miatt a' külső országokonn? 's-mely sok patrióta kereskedők lennének magok hibája nélkül szerentsétlenné? Olyan Kereskedőket fogna ezen Decretomnak bé-töltetődése érdekelni, a' kik nekünk jó hazafi-társaink, a' kik mostan a' kereskedés mellett betsülletes hírben névben lévén, majd inségre jutnának. És még is, Hazafi Képviselők! miként fognának e'-mellett l-nni a' mi tartományaink' Finántziáji? Nevekedni fogna e'-mellett a' mi Finántziai erőnk? vagy pedig az ezen confiskálásokból származó egész erő csak képzelődés lenne? &c., —

A' Törvény-hozók egy Commissiót neveztek ki, hogy a' Directoriumnak ezen irását fontoljjamag, és adja vélekedését felöle.

A' múlt 21-dik Januáriusi Revolutzió miatt némelyek a' Belga Kép-viselők közzül önként ki-lépven, ki-nyilatkoztatták vólt, hogy ők a' Törvény-hozó Gyülésbe többé bé-járni nem akarnak. A' Gyülés akkor a' Directoriumra bizta vólt, hogy gondoskodjék a' felöll, hogy ezen Kép-viselők miként traktáltatódjanak. Már jó ideje hogy nem hallatott, mi történt légyen vélek; halgatásba ment vólt, vagy láttatott menni, az ő ügyök. Azonban közelébről egy kemény végzést hirdettetett-ki irántok a' Directorium, a' mely szerént: minden hivataljaikat le-tétetnek; a' voxoló Hazafiak' laistromából ki-esnek; Hágából szamkivettetnek; és azon helységek' Elölljáróinak, a' hol ezek a' Kép-viselők lakni fognak, meg-parantsóltatik, hogy azoknak magok-viseletjeiket szorofsan szemmel tartsák.

Azoknak az embereknek árestáltódása is, akik a' Helytartónál valamely szolgálatban voltak, még mind foly, mivel olyan gyanu vagyon irántok, hogy a' Princznek az ő gondviselésaik alatt vólt javait, el-dugva tartjá.. Ilyen a' többek között *Citteres* és *Burmannia*, az első a' Generalitás' Perceptora, a' másik pedig az *Amelandi* volt Praefectus, a' mely Helytartói sziget már most az *Ems* Departamentomhoz vagyon tsatóltatva, ez előtt pedig a' Princz' táladona volt.

N é m e t O r s z á g.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Mint hogy a' *Rastadi* Congressus folyamatjában Mártzius kezdetétől fogva, gyakran emlékezet tétődött azon 18 tikkelvekről, a' mellyek mellett a' Rénus bal partyán fekvő Német tartományok által engedtetésében meg egyezett vala az Imperialis deputatió; ahozképest szoros kötelelségünknek esmerjük azon 18 punctumokat Erd. Olvasóinkal közleni, mellyek rendel így következnek: 1) Hogy a' határos folyóvizek, az az, azok, a' mellyek a' Német Birodalmat a' Frantzia Republikától, 's ezt amattól el fogják választani, mind a' két Státufsal közösök légyenek, és az e' miatt támadható nehézségeknek el háritása végett, határoztafsanak meg az azon lévő harmintzadók. 2) Az által engedtetett Német tartományokban azon állapotban hagyatafsanak meg a' vallás dolga, az egyházi jószágok, jövedelmek, kegyes hagyomá-

nyok, institutumok, oskolák, ispotályok, dézmák, 's több efélék, a' melyben vóltanak eddig. 3) Hogy az által engedtetendő tartományoknak titulusa mellett soha semmi praetensiót ne formáljon a' Frantzia Respublika azon Fejedelmeknek a' Ré-nus jobb partyán lévő birtokaikra, a' kik a' Ré-nuson túl fekvő jószágaikat ezen Celsio által elvesztik. Hogy a' Német Birodalom is magára nézve, a' Rénus' bal partyán fekvő és a' Frantzia Respublikának által engedtetendő tartományokhoz való praetensióiról egéfszen le mond úgyan, azoknak a' Fejedelmeknek és Statusoknak jufsaikat mindazáltal, a' kik ott lévő birtokaiktól megfosztatnak, sérthetetlenül hagyja. 4) Hogy az által engedtetendő Német tartománybéli minden karba 's rendbe helyheztetett emberek, hagyattasnak meg örökségeiknek szabados birásában, nevezetesen erdőiknek, bányáiknak, fabrikáiknak, vas és réz hámorjaiknak, és több eféle jószágaiknak birtokában, és ha tetszeni fog nékik azokat el adni, engedtesen nékik elegendő idő azoknak el adására. — — 5) Valamint a' Statusoknak, ugy a' Nemességnek is tellyes hatalmok légyen magok örökségeikkel való élésre. Hogyha pedig azoknak szabados ususában meg nem hagyattathatnának; tehát pótolja ki a' Frantzia Respublika azoknak kárát. 7) Minden, a' mostani háborúnak kezdetétől fogva történt sequestratiók 's confiscatiók töröltettsenek el, 's adattattasnak vissza azon jószágok a' törvényes birtokosoknak; hogyha pedig vissza nem lehetne azokat *in natura* adni, fizettes-

sen még a' károk. 8) Hogy azok a' Rénus jobb partján lakó egyházi és világi Statusok, Institutumok, Corporatiók, Universitások, és Oskolák, a' kiknek, és a' melyeknek a' Rénus bal partján örökségeik vagynak, ennekutánna is hagyattasának meg azoknak birtokában. 9) Hogy azon summás pénzre tétetett sequestrum, a' mellyel a' Frantzia polgárok a' Német Országbelieknek tartoznak, vétettefsen le arról. 10) Azon inhypothecalt adóságokat, a' mellyek az által engedtetendő tartományokban lévő harmintzadokon, 's vámokon feküfznek, fizesse meg a' Frantzia Respublika. 11) A' Frantzia emigránsok ellen hozatott törvényeknek semmi erejek ne légyen az által engedtetendő Német tartományokban. — 12) Senkinek semmi bántodása ne légyen azért, hogy előbbi Urához nagy hajlandósággal viseltetett. 13) Azoknak az egyházi és világi személyeknek, a' kik minden magok vétkeiken kívül, eddig való jövedelmeiket, háfznaikat, beneficiumjaikat el vefztik, igafságos módon pótolattasék ki a' károk, 's illendő kenyér adattasón nékiek. 14) Az itten elő hozatott fel tételek az *Alsatiában* és *Lotharingiában* birtokos Német Statusokra is alkalmaztattasának, a' menyiben ezen fel tételek reájok nézve alkalmaztathatók léfznek. Különösen pedig a) pótolattasék ki nékiek a' Frantzia revolutió, és az új Constitutió által okoztatott kár. b) Engedtefsen meg nékiek azon javaiknak el vitetése, a' mellyeknek birtokában a' Frantzia revolutió előtt vóltak; hogyha pedig azok már nem vólnának, pótolattasék ki nékiek az az által

okoztatott kár. c) Hogy azok az inasok, 's udvari tseléded, 's több illy személyek, a' kik a' nevezett Német Statusoknak Alsátiai és Lotharingiai örökségeket el hagyták, ne tartattassanak emigránsoknak vagy ha az emigránsok laistromában már fel vólnának irattatva, töröltesenek ki abból 's. a' t.

15) Hogy azoknak a' pénz és eleségbeli requisitióknak, és contributióknak, a' mellyek még eddig le nem fizettetődtek, ki fizetését ne kívánnyák. 16) Hogy a' két nemzet közt való kereskedésbeli egyeség szorosabban határoztassék meg, és hogy a' Ré-nuson való hajokázás, nemcsak a' Német Birodalom és Frantzia Respublika földjein, hanem a' Batáviai Respublika határjain is, azon folyó víznek tengerbe való omlásáig olly állapotba tétettsék, hogy azt senki maga tettése szerént meg ne változtathassa. 17) Minden ennekutánna következhető esetekben szabadák légyenek, 't minden kvártélyozás terhe alól ki vétettsenek az Imperialis Diétának és Kamarának lakhelyei. 18) Adja vissza a' Frantzia Respublika a' még *Straszburghau* lévő Imperialis Kamara aktáit.

Á n g l i a.

Ezen napokban 8 Manchesteri személyek az ágyaikkól vitettek fegságra, és Londonba hozattatván, a' Titok-Tanáts elibe állittattak, 's-kérdőre vonattattak. Az ő 8ünök abban áll, hogy a' katonáknak el-tsalításán, és azon igyekeztek, hogy őket esküvés által el-kötelezzék a' Frantziáknak se-

gitésére, mikor azok a' ki-szállást meg-próbálják. Nagyon belé engedte nevezetesen egy Manchesterben fekvő lovas Regiment ezen öfzsze-esküvésbe magát bonyolittatni. Fel-tételjeik közzé tartozik egyebek között ezen öfzsze esküdteknek az is, hogy ha a' Parlamentom tovább is ellenzeni fogja a' maga reformáltatását: tehát a' katonák a' magok tisztjeinek ellenek tegyék magokat, 's az utánn nyilván-ságosan is támadjanak-fel, ha a' ki szállani akaró ellenség ellen vezéreltetnének. Hertzeg *Portland* azonban alig vett valamit észébe ezen veszedelmes öfzsze-esküvésből, annak fejeit azonnal el-fogatta, a' kik közzül egyiknek zsebében még az Frantziák' ki-szállása felöll is útasítások találtattak, hogy t. i. ezek, az Országnek mitsoda vidékeinn és mitsoda lakosai között fognának több követökre találni. Mely fzerentsés dolog egy ilyen öfzsze-esküvésnek ki-tudódása, és még bölsőjében való meg-folytatása, a' melyenn az ellenség talám leg erőfsebben fundálta vólt a' maga reménségét.

London, April. 20-dikánn: —,

„Itt a' múlt éjjel a' Londoni Correspondens társaságnak mind a' 16 tagokból álló Commissiója árestáltatott. *Evans* nevü ember is más 8-tzakkal feleségestöl együtt, fogságra vitetett. A' város-szolgák éjjel bé-mentek *Evans*hoz, és, minekután-na magát feleségestül együtt árestálták vólna, on-nét reggelig ki sem mentek, hanem a' mint a' többek reggel hozzá jöttek, rendre el-fogdosták őket. —

„ Azt tartják , hogy most itt Angliában éppen az a' nyughatatlan lélek dolgozik titkon a' katonák közt, a' mely a' Norei hajós sereg-béli Matrozokat el-tsábitotta vólt. — Az előre való vigyázások és szemeskedések is meg vagynak azonban minden mefterkedések ellen tétettve. „

E l e g y e s J e g y z é s e k.

A' *Redacteur* így irt Párisból Aprilis 25-dikénn: — „

„ Az itt lévő Ujjság-írók már egy néhányször el-útaztatták Bonapártét Párisból, most Brestbe, majd Toulomba. Mi erősinhetjük, hogy még ma is itt vagyon, hanem ezen napokban el fog Rastadtba utazni.

Rastadtból, Aprii. 18-dikánu: — „

„ Gen. Bernadotte még itt vagyon: de nem soká el-útazik.

Ehrenbreistein vára szünes nélkül meg-szállás által szorongattatik a' Frantziáktól. Már készittik a' maschinákat, a' melyekkel széljel rontani szándekoznak az ő falait, minekutánna meg-vehetik. Puskaport azért nem fordithatnak az ő széljel hanyatására, hogy *Coblentzben* sok kár okozódna.

Mélt. *Páfxthory* Sándor Ur, a' Sz. Istvan Rendjének Vitéze, Fiume szabad Kikötőhelyének 's Városának, és az egész Magyar Tengermeljének Igazgatója (Gubernatora), nem különben Fiume 's

Buccari Tengermeljéki Városoknak Polgari-Kapitányja, és Katonai-Kommendánsa, 's ő Felsege' Udvari-Tanátsófsa, Horvát-Országnek Várasd Városában hirtelen főrró betegségbe esett, 's más napra ki múlt a' Világból.

J e l e n t é s.

Bétsben ez előtt egy néhány ezrtendökkel elzalogosittattak a' Halitz Familiának két levelei; az edgyik az említett Familiának 1637-ben költ Nemes levele, sőt valamely Cáránsebfsi darab szöllő hegyhez való Just is foglal magában: a' másik egy Majornak örök árron való meg vételéről, szoll. Mind kettő Originális. Az első Pergamenten, a' másik papirofsan vagyon. A' kinek a' Familiából kedve lenne ezeket tizenkét aranyoknak le vételével magához váltani, (mivel annyiba vagynak elzalogosítatva és a' kinél vagynak csak azon Familiának kíván szolgálni Keresztényi Kötelessége és Felebaráti Izeretete szerint, sőt rá még csak interest sem kíván érettek annyi ezrtendöktől fogva) tetsék tehát levelét a' tizenkét aranyokkal edgyütt a' Bétsi akármelyik érdemes Magyar Ujságoknak Irojához utasítani és azonnal kezéhez veheti.